

Выдержка

ИСТОЧНИК: «Порошенко присудил захваченным Россией украинским морякам государственные награды», 7 апреля 2019 (<https://ru.krymr.com/a/news-poroshenko-prisudil-ukrainskim-moryakam-gosudarstvenniye-nagradi/29866299.html>)

Президент Украины **Петр Порошенко** наградил государственными наградами захваченных Россией украинских военных моряков. Об этом идет речь в указах №83/2019 от 21 марта 2019 года и № 96/2019 от 03 апреля 2019 года, опубликованных на сайте официального интернет-представительства Президента Украины.

Так, орденом Богдана Хмельницкого III степени были награждены **Роман Мокряк, Богдан Головащ, Денис Гриценко, Богдан Небылица, Сергей Попов, Владислав Костышин, Владимир Лисовой.**

Медаль «За военную службу Украине» присудили **Юрию Безъязычному, Вячеславу Зинченко, Сергею Цыбизову, Андрею Опрыско, Михаилу Власюку, Виктору Беспальченко, Владимиру Терещенко, Евгению Семидоцкиому, Андрею Шевченко, Владимиру Варимезу, Сергею Чулибе.**

Орденом «За мужество» III степени были награждены **Андрей Артеменко, Андрей Эйдер, Василий Сорока, Андрей Драч, Олег Мельничук, Юрий Будзыло.**

«При первой возможности адвокаты сообщат военнопленным о состоявшемся награждении. Высокая оценка государством мужества и самоотверженности захваченных в плен военнослужащих Украины послужит им хорошей моральной поддержкой и позволит достойно выдержать тяготы плена. Но лучшая награда как для самих военнопленных, так и для их родных – скорейшее возвращение домой. Наши адвокаты и множество людей в Украине и по всему миру работают над этим. И мы верим, что этот день становится все ближе», - написал в Facebook российский адвокат **Николай Полозов.**

[...]

page intentionally left blank

TRANSLATION*Excerpt*

SOURCE: “Poroshenko decorated captured Ukrainian navy men with state orders”, 7 April 2019, (<https://ru.krymr.com/a/news-poroshenko-prisudil-ukrainskim-moryakam-gosudarstvenniye-nagradi/29866299.html>)

President of Ukraine, **Petr Poroshenko**, has awarded state awards to Ukrainian sailors captured by Russia. This is referred to in decrees No. 83/2019 of March 21, 2019 and No. 96/2019 of April 3, 2019, published on the official website of the President of Ukraine.

In particular, the Order of Bogdan Khmelnytsky (3rd class) was conferred on **Roman Mokryak, Bogdan Golovash, Denis Gritsenko, Bogdan Nebylitsa, Sergey Popov, Vladislav Kostyshin, Vladimir Lisovoy**.

The Medal for Military Service to Ukraine was awarded to **Yury Bezyazychny, Vyacheslav Zinchenko, Sergey Chybizov, Andrey Oprysko, Mikhail Vlasyuk, Viktor Beshpalchenko, Vladimir Tereshchenko, Evgeny Semidotsky, Andrey Shevchenko, Vladimir Varimez, Sergey Chuliba**.

The Order for Courage (3rd class) was awarded to **Andrey Artemenko, Andrey Eyder, Vasily Soroka, Andrey Drach, Oleg Melnichuk, Yury Budzylo**.

“Lawyers will notify the prisoners of war of the conferment of awards at the earliest opportunity. With the courage and commitment of the captured Ukrainian military personnel highly praised by the state, this will give them a good moral support and help endure the hardships of captivity. However, the best award for the prisoners of war and their relatives would be to return home as soon as possible. Our lawyers and a great many people in Ukraine and all over the world are trying to make it happen. We believe this day is approaching“, **Nikolay Polozov**, a Russian lawyer, wrote on Facebook.

[...]